

# Fußball-Randspalte

## Auflösen

Hamburg. Nach gut acht Jahren ist die Ära von Bernd Hoffmann beim Hamburger SV beendet. Der Vorstandsvorsitzende einigte sich mit dem Aufsichtsrat der Hanseaten am Mittwoch auf eine vorzeitige Auflösung des noch bis zum 31. Dezember 2011 befristeten Vertrags. »Ich bin sicher, wir hätten noch viel bewegen können« glaubt Hoffmann. Unter seiner Ägide wurden acht Trainer verschlissen. Am vergangenen Sonntag entließ der Klubchef als letzte große Amtshandlung Coach Armin Veh. (sid/jW)

## Beten

Barcelona/Köln. Beim französischen Fußballer Eric Abidal, WM-Endspielteilnehmer von 2006, wurde ein Lebertumor festgestellt, der heute operativ entfernt werden soll. Ob der 31jährige, der in Diensten des FC Barcelona steht, überhaupt weiter Fußball spielen kann, ist offen. Der Brasilianer Kaka von Barcas Erzrivalen Real Madrid forderte auf, für Abidal zu beten. (sid/jW)

## Ärgern

Frankfurt/Main. Theofanis Gekas vom abstiegsbedrohten Bundesligisten Eintracht Frankfurt bekommt wegen seiner Torflaute Ärger mit seiner Frau Vasso. »Ihre Kritik ist am schlimmsten. Meine Frau schimpft mich aus, wenn ich eine Chance vergebe. Sie sieht jedes Spiel im Fernsehen«. Der Grieche hatte in der Hinrunde 14 Tore für die Eintracht geschossen, in der Rückrunde hat er Ladehemmung. Insgesamt hat die Eintracht 2011 überhaupt erst ein Tor erzielt. (sid/jW)

## Umbenennen

Aue. Zweitligist FC Erzgebirge Aue hat die Namensrechte am Erzgebirgsstadion verkauft. Ab sofort heißt die Spielstätte des sächsischen Traditionsclubs »Sparkassen-Erzgebirgsstadion«. (dpa/jW)  
<https://www.jungewelt.de/artikel/160896.fußball-randspalte.html>